

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 142 (2000)

**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Entspricht Ihr Röntgen-Generator nicht mehr den neusten BAG-Vorschriften?

Profitieren Sie von unseren günstigen Angeboten!

**Revidierter OCCASIONS-RÖNTGEN-GENERATOR**  
500 mA/125 kV  
mit Vollgarantie und Abnahmeprüfung **Fr. 9000.-**

**Revidierte OCCASIONS-RÖNTGENANLAGE**  
mit Vollgarantie, 500 mA/125 kV. Buckystand,  
fahrbarer Tisch **Fr. 18 900.-**

R. Liechti AG, Röntgen, 2076 Gals, Tel. 032 338 94 20

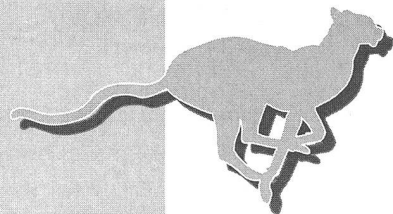
A remettre

## Cabinet vétérinaire pour petits animaux

bien agencé, bonne clientèle,  
situation ville de Genève.

Ecrire sous chiffre No. 6-00 à  
Verlag Hans Huber, Zeitschriften,  
Länggass-Strasse 76, 3000 Bern 9.

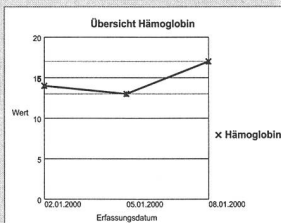
# Das freut unsere Kunden\*: Diana und Labor Laupeneck tauschen nun Daten auf Knopfdruck aus ...



Das erspart Ihnen viel.  
Vor allem Zeit und Geld.  
Gleichzeitig gewinnen  
Sie an Sicherheit, denn  
Diana erledigt Ihnen alles  
automatisch. Keine  
Daten erfassen, keine  
Verwechslungen.

Besonders interessant ist,

dass Sie alle Labordaten auch grafisch darstellen  
können. Das macht ihre Auswertung einfacher. Und:  
Dank der Labordaten-Schnittstelle werden alle Daten  
sicher und richtig archiviert.



**Dank dem automatischen  
Daten-Transfer zwischen  
Labor und DIANA  
werden via E-Mail  
gelieferte Daten von  
Diana selbstständig  
eingelassen und dem  
richtigen Tier zugeordnet.  
Die Barcode-Kodierung der  
Proben und Daten stellt  
sicher, dass Verwechslun-  
gen ausgeschlossen  
werden.**



**Labor Laupeneck**  
Veterinärmedizinisches Labor  
Laupenstrasse 33, Postfach  
CH-3001 Bern  
Tel 031 381 47 25  
Fax 031 381 34 14  
laupeneck@swissonline.ch  
www.laupeneck.ch



**Labor  
Laupeneck**



ZÜRICH FRANKFURT LINDAU

**Ihre treue Mitarbeiterin.**

## SEMIR AG

Veterinärinformatik  
Gutstrasse 3  
CH-8055 Zürich  
Tel 01 450 5454  
Fax 01 450 5445  
office@diana.ch  
www.diana.ch